

## I

*(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)*

**RÈGLEMENT (CEE, EURATOM, CECA) N° 3728/89 DU CONSEIL**  
**du 11 décembre 1989**

**portant adaptation des rémunérations et des pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes ainsi que des coefficients correcteurs dont sont affectées ces rémunérations et pensions**

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes,

vu le protocole sur les privilèges et immunités des Communautés européennes, et notamment son article 13,

vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68<sup>(1)</sup> et modifiés en dernier lieu par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 2187/89<sup>(2)</sup>, et notamment les articles 63, 64, 65 et 82 dudit statut ainsi que l'article 20 premier alinéa et l'article 64 dudit régime,

vu la décision 81/1061/Euratom, CECA, CEE du Conseil, du 15 décembre 1981, portant modification de la méthode d'adaptation des rémunérations des fonctionnaires et autres agents des Communautés<sup>(3)</sup>, modifiée en dernier lieu par la décision 87/350/Euratom, CECA, CEE<sup>(4)</sup>,

vu la proposition de la Commission,

considérant qu'il est apparu opportun, à l'issue d'un examen des rémunérations des fonctionnaires et autres agents effectué sur la base du rapport établi par la Commission, de procéder à une adaptation des rémunérations et pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés au titre de l'examen annuel 1989,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989 :

a) à l'article 66 du statut, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

<sup>(1)</sup> JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 209 du 21. 7. 1989, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 386 du 31. 12. 1981, p. 6.

<sup>(4)</sup> JO n° L 307 du 29. 10. 1987, p. 40.

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	348 947	367 484	386 021	404 558	423 095	441 632		
A 2	309 661	327 350	345 039	362 728	380 417	398 106		
A 3 / LA 3	256 460	271 931	287 402	302 873	318 344	333 815	349 286	364 757
A 4 / LA 4	215 452	227 528	239 604	251 680	263 756	275 832	287 908	299 984
A 5 / LA 5	177 630	188 153	198 676	209 199	219 722	230 245	240 768	251 291
A 6 / LA 6	153 501	161 877	170 253	178 629	187 005	195 381	203 757	212 133
A 7 / LA 7	132 134	138 709	145 284	151 859	158 434	165 009		
A 8 / LA 8	116 862	121 573						
B 1	153 501	161 877	170 253	178 629	187 005	195 381	203 757	212 133
B 2	132 999	139 234	145 469	151 704	157 939	164 174	170 409	176 644
B 3	111 559	116 744	121 929	127 114	132 299	137 484	142 669	147 854
B 4	96 485	100 982	105 479	109 976	114 473	118 970	123 467	127 964
B 5	86 245	89 886	93 527	97 168				
C 1	98 417	102 384	106 351	110 318	114 285	118 252	122 219	126 186
C 2	85 600	89 237	92 874	96 511	100 148	103 785	107 422	111 059
C 3	79 853	82 968	86 083	89 198	92 313	95 428	98 543	101 658
C 4	72 145	75 069	77 993	80 917	83 841	86 765	89 689	92 613
C 5	66 531	69 256	71 981	74 706				
D 1	75 184	78 471	81 758	85 045	88 332	91 619	94 906	98 193
D 2	68 556	71 474	74 392	77 310	80 228	83 146	86 064	88 982
D 3	63 807	66 537	69 267	71 997	74 727	77 457	80 187	82 917
D 4	60 161	62 628	65 095	67 562				

- b) — à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 de l'annexe VII du statut, le montant de 5 137 francs belges est remplacé par le montant de 5 281 francs belges,
- à l'article 2 paragraphe 1 de l'annexe VII du statut, le montant de 6 617 francs belges est remplacé par le montant de 6 802 francs belges,
- à l'article 69 deuxième phrase du statut et à l'article 4 paragraphe 1 deuxième alinéa de son annexe VII, le montant de 11 819 francs belges est remplacé par le montant de 12 150 francs belges,
- à l'article 3 premier alinéa de l'annexe VII du statut, le montant de 5 912 francs belges est remplacé par le montant de 6 078 francs belges.

#### Article 2

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989 :

à l'article 63 du régime applicable aux autres agents, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

Catégories	Groupes	Classes			
		1	2	3	4
A	I	163 829	184 125	204 421	224 717
	II	118 907	130 492	142 077	153 662
	III	99 922	104 374	108 826	113 278
B	IV	95 991	105 386	114 781	124 176
	V	75 399	80 367	85 335	90 303
C	VI	71 705	75 928	80 151	84 374
	VII	64 183	66 365	68 547	70 729
D	VIII	58 010	61 426	64 842	68 258
	IX	55 864	56 643	57 422	58 201

*Article 3*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, le montant de l'indemnité forfaitaire visée à l'article 4 *bis* de l'annexe VII du statut est fixé à :

- 3 170 francs belges par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 4 ou C 5,
- 4 859 francs belges par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 1, C 2 ou C 3.

*Article 4*

Les pensions acquises au 1<sup>er</sup> juillet 1989 sont calculées à partir de cette date sur la base du tableau des traitements mensuels prévus à l'article 66 du statut, tel qu'il est modifié par l'article 1<sup>er</sup> point a) du présent règlement.

*Article 5*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, la date du 1<sup>er</sup> juillet 1988 figurant à l'article 63 deuxième alinéa du statut est remplacée par la date du 1<sup>er</sup> juillet 1989.

*Article 6*

1. Avec effet au 15 mai 1989, le coefficient correcteur applicable à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans le pays cité ci-après est fixé comme suit :

Grèce

86,5.

2. Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans un des pays cités ci-après sont fixés comme suit :

Belgique	100,0
Danemark	129,2
Allemagne (sauf Berlin)	99,3
Berlin	109,0
France	109,9
Grèce	78,2
Irlande	95,8
Italie (sauf Varèse)	104,8
Varèse	106,8
Luxembourg	100,0
Pays-Bas	88,7
Royaume-Uni (sauf Culham)	103,9
Culham	99,3
Espagne	103,5
Portugal	83,1

3. Les coefficients correcteurs applicables à la pension sont fixés conformément à l'article 82 paragraphe 1 du statut. Les articles 3 à 10 du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 2175/88 (1) demeurent d'application.

*Article 7*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, le tableau figurant à l'article 10 paragraphe 1 de l'annexe VII du statut est remplacé par le tableau suivant :

(1) JO n° L 191 du 22. 7. 1988, p. 1.

	Pour le fonctionnaire ayant droit à l'allocation de foyer		Pour le fonctionnaire n'ayant pas droit à l'allocation de foyer	
	Du 1 <sup>er</sup> au 15 <sup>e</sup> jour	à partir du 16 <sup>e</sup> jour	Du 1 <sup>er</sup> au 15 <sup>e</sup> jour	à partir du 16 <sup>e</sup> jour
	En francs belges par jour de calendrier			
A 1 à A 3 et LA 3	2 059	970	1 416	812
A 4 à A 8 et LA 4 à LA 8 et catégorie B	1 998	906	1 356	708
Autres grades	1 813	844	1 168	583

*Article 8*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, les indemnités pour services continus ou par tours prévus à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 300/76 <sup>(1)</sup> sont fixées à 9 187, 13 867, 15 160 et 20 670 francs belges.

*Article 9*

Avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 1989, les montants figurant à l'article 4 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 <sup>(2)</sup> sont affectés d'un coefficient de 3,287614.

*Article 10*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 décembre 1989.

*Par le Conseil*

*Le président*

H. NALLET

<sup>(1)</sup> JO n° L 38 du 13. 2. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 8.